

C40-4514

三藏記集卷第一

梁

釋

僧

祐

撰

C40

4514

178

出三藏記集序

夫真諦玄疑法性虛寂而開物導俗非言莫津是以
不二默謝會於義空之門一音震辯應乎群有之境
自我師能仁之出世也鹿苑唱其初言金河究其後
說契經以誘小學方典以勸大心妙輪區別十二惟
部法聚總要八萬其門至善逝晦跡而應真結藏始
則四含集經中則五部分戒大寶斯在含識資焉然
道出人弘法待緣顯有道無人雖文存而莫悟有法

B 64853

無緣雖並世而弗聞聞法資乎時來悟道藉於機至
機至然後理感時來然後化通矣昔周代覺興而靈
津致隔漢世像教而妙典方流法待緣顯信有徵矣
至漢末安高宣譯轉明魏初康會注述漸暢道由人
弘於茲驗矣自晉氏中興三藏彌廣外域勝實稠疊
以總至中原慧士曄曄而秀生提什舉其宏綱安遠
震其與領渭濱務逍遙之集廬岳結般若之臺像法
得人於斯爲盛原夫經出西域運流東方提挈萬里
翻轉梵漢國音各殊故文有同異前後重來故題有
新舊而後之學者鮮克研覈遂乃書寫繼踵而不知

經山之歲誦說比肩而莫測傳法之人授之受道亦
已闕矣夫一時聖集猶五事證經況千載交譯寧可
昧其人世哉昔安法師以鴻才淵鑒爰撰經錄訂正
聞見炳然區分自茲已來妙典間出皆是大乘寶海
時競講習而年代人名莫有銓貫歲月逾邁本源將
沒後生疑惑爰所取明祐以庸淺豫憑法門翹仰玄
風誓弘大化每至昏曉諷持秋夏講說未嘗不心馳
菴園影躍靈鷲於是牽課羸恙公波討源綴其所聞
名曰出三藏記集一撰緣記二銓名錄三總經序四
述列傳緣記撰則原始之本克昭名錄銓則年代之

目不墜經序總則勝集之時足徵列傳述則伊人之風可見竝鑽枿內經研鏡外籍參以前識驗以舊聞若人代有據則表爲司南聲傳未詳則文歸蓋闕秉牘疑翰志存信史三復九思事取實錄有證者旣標則無源者自顯庠行潦無雜於醇乳燕石不亂於荆玉但并識管窺多慚博練如有未備請寄明哲

集三藏緣記第一

十誦律五百羅漢出三藏記第二

菩薩處胎經出八藏記第三

梵漢譯經文字音義同異記第四

前後出經異記第五

集三藏緣記第一

出大智論

佛於俱夷那竭國薩羅雙樹間般涅槃卧床北首天地震動師子等百獸悉大哮吼諸天人號咷山林樹木皆悉摧裂天女人女無量百千噢咿交涕不能自勝諸三學人僉然不樂諸無學人但念諸法一切無常唯阿難親愛未除未離欲故心沒憂海不能自出爾時阿泥盧豆語阿難汝守佛法藏不應如凡人自沒憂海一切有爲是無常相又佛委付汝法汝今愁

悶失所受事汝當問佛佛涅槃後我曹云何行道誰
當作師惡口車匿云何共住佛經初首作何等語如
是種種未來之事汝當應問阿難聞是事悶心小醒
得念道力於佛卧床邊以此事問佛佛告阿難若我
現在若我滅後自依止法不餘依止云何比丘自依
止法不餘依止內觀身常念一心智慧現在勤修精
進除世間貪憂外身內身亦如是觀觀內受心法念
處亦復如是是名自依止法不依止餘從今解脫戒
經卽是大師如戒經所說身業口業應如是行車匿
比丘如梵法治若心軟伏者應教那陀迦旃延經卽

可得道我三阿僧祇劫所集法寶藏是初應作是說
如是我聞一時佛在某方某國土某處樹林何以故
過去未來諸佛經初亦稱是語現在諸佛臨涅槃時
亦教稱如是語我今涅槃後經初亦稱如是我聞之
語佛旣滅度諸大羅漢各各隨意於諸山林流泉谿
谷處處捨身而般涅槃或有飛騰虛空鴈行而去現
種種神變今衆人得信心清淨而般涅槃爾時六欲
諸天乃至遍淨色界諸天見是事已各心念言佛日
旣沒禪定解脫弟子光明亦復滅度是諸衆生種種
煩惱姪怒癡病是法藥師今疾滅度誰當治者無量

智慧大海之中所生弟子諸妙蓮華今復乾枯法樹摧折法雲散滅大智象王旣已逝矣象子亦隨去商人已去從誰求法寶各共集會來詣大迦葉作禮已說偈讚歎嘆已白言大德仁者知不法船欲破法城欲頽法海欲竭法幢欲倒法燈欲滅行道漸少惡力轉盛當以大慈建立佛法

爾時迦葉心大如海澄靜不動良久而答汝等所說實如所言世間不久無智盲冥於是大迦葉默然受請諸天禮已忽然不現各自還去
爾時迦葉思惟云何使是三阿僧祇劫難得佛法久

住於世思惟已我知是法可得久住於世應當集修妬路阿毗曇毗尼作三法藏如是佛法可得久住未來世人可得受行所以者何佛世世勤苦慈愍衆生學得是法爲人演說我曹亦應承用佛教宣揚開化迦葉作是語已住須彌山頂搥銅鍵槌說此偈言

諸佛弟子

若念於佛

當報佛恩

莫入涅槃

是健槌音傳大迦葉教遍至三千大千世界皆悉聞知諸有弟子得神力者皆來集會大迦葉所
爾時迦葉告諸會者佛法欲滅佛從三阿僧祇劫種

種苦行慈愍衆生學道得法佛涅槃已諸弟子中知
法持法者及誦法者皆亦隨般涅槃法今欲滅未來
衆生甚可憐愍失智慧眼愚癡盲冥佛大慈悲愍傷
衆生我曹應當承順佛教須智給集三藏竟已隨意
滅度諸來衆會皆受教住時大迦葉選取千人除去
阿難皆阿羅漢得六神通具三明智諸禪三昧自在
出入逆順超越誦讀三藏知內外經書諸外道家十
八種大經亦善讀知皆能論義降伏異學昔頻浮婆
羅王得道八萬四千官屬亦各得道是時王教勅宮
中常飯食供養千人阿闍世王不斷是法時大迦葉

思惟言若我等常乞食者當有外道強來難問廢闕
法事今王舍城常設飯食供養千人是中可住結集
法藏以是故選取千人不得多取是時大迦葉與千
人俱到王舍城耆闍崛山中告阿闍世王給我等食
日日送來今我結集法藏不得他行是中夏安居初
十五日說戒時大迦葉卽入禪定以天眼觀視今是
衆中誰有煩惱應逐出者唯有阿難一人不盡大迦
葉從定起已卽於衆中手牽阿難出言今清淨衆結
集法藏汝結未盡不得住此時阿難慚耻悲泣而自
念言我二十五年隨侍世尊供給左右初未曾得如

來苦惱佛實大德慈悲含忍念已白言我能有力久
可得道但諸佛法阿羅漢者不得供給左右使令以
是義故留殘結不盡斷耳又言汝更有罪佛意不欲
聽女人出家汝慙懃勸請佛聽爲道以是故佛之正
法五百歲而衰微是汝之罪阿難言我憐愍瞿曇彌
又三世諸佛法皆有四衆我世尊云何獨無又言佛
欲涅槃近俱夷城佛時脊痛四疊漚多羅僧敷卧語
汝言我須水不供給是汝之罪阿難言是時五百乘
車截流而度令水渾濁是故不取又言正使水濁佛
有大神力能令大海濁水清淨汝何以不與又言佛

問汝若有人四神足好修可住世一劫若減一劫佛
四神足好修第一欲住世一劫若減一劫汝默然不
答如是至三汝亦默然汝若答佛神足好修應住世
一劫若減一劫正由汝故令世尊早入涅槃是汝之
罪阿難言魔蔽我心是故無言非我惡心而不答佛
迦葉又言汝與佛疊僧伽梨以足蹈上是汝之罪阿
難言爾時大風卒起無人助我風吹來墮我脚下非
不恭敬故蹈佛衣又言佛陰藏相涅槃後以示女人
是何可耻是汝之罪阿難言我爾時思若諸女人見
佛陰藏相者便自羞耻女人之形願求男子之身修

行佛相種福德業故我示之不爲無耻故破戒也大
迦葉言汝有六罪應僧中悔過阿難言諾謹隨大迦
葉及僧教是時阿難長跪合掌偏袒右肩卽脫革屣
六罪懺懺竟大迦葉復於僧中手牽阿難出語阿難
言斷汝漏盡然後來入殘結未盡汝勿來也如是語
竟便自開門爾時諸阿羅漢議言誰能結集法藏者
阿泥盧豆言舍利弗是爲第二佛有好弟子名憍梵
波提柔軟和雅常處閑居善知法藏今在天上尸利
沙樹園中可遣使請來大迦葉語下座汝次應僧使
到天上尸利沙樹園中憍梵波提住處到已語憍梵

波提大迦葉諸漏盡阿羅漢皆會閻浮提僧有大法
事汝可速來是比丘歡喜敬諾受僧勅命頭面禮僧
右遶三匝如金翅鳥騰空而往到已禮足言大迦葉
有語今僧有大法事可疾速來觀衆寶聚是時憍梵
波提心疑語是比丘言僧將無鬭諍事喚我耶無有
破僧者不佛日不滅度耶是比丘言實如所言大師
世尊已滅度憍梵波提言佛滅度太疾世間眼滅隨
佛轉法輪大將我和尚舍利弗今在何所答曰先入
涅槃憍梵波提言大師法將各自別離當可奈何摩
訶目健連今在何所答言亦已滅度憍梵波提言佛

法欲散大人過去衆生可愍長老阿難今何所作答
曰阿難比丘憂愁啼哭不能自喻憍梵波提言阿難
懊惱由有愛結別離生苦羅睺羅復云何答言得阿
羅漢故無憂無愁但念諸法無常之相憍梵波提言
難斷之愛已能斷故又言我失大師世尊於是中住
亦何所爲我和尚大師復已滅度我今不能下閻浮
提今卽於此而般涅槃說此語已卽入禪定踊在虛
空身放光明種種神變自身出火而燒於身身中出
水四道流下至大迦葉所水中有聲說此偈言

憍梵波提稽首禮

妙衆第一大德僧

聞佛滅度我隨去

如大象去象子隨

下座比丘持衣鉢還僧是時中間阿難思惟求盡殘
結其夜坐禪經行慇懃求道是阿難智多定少不卽
得道定智等者乃可速得後夜欲過疲極偃息却卧
就枕頭未至枕廓然得悟如電光出闇者見道阿難
如是入金剛定破一切諸煩惱山得三明六通具八
解脫作大力阿羅漢卽夜到僧堂門敲門而喚大迦
葉問言敲門者誰答言我是阿難又問汝何以來答
言我於今夜得盡諸漏又言不與汝開門汝從門鑰
孔來阿難言爾卽以神力從非門而入禮拜僧足懺

悔大迦葉言莫復見責大迦葉手摩其頂我故爲汝
使得道故汝無嫌恨我亦如是以汝自證譬如手畫
虛空無所染著阿羅漢心亦復如是復汝本座是時
僧中復共議言憍梵波提已取滅度更有誰能結集
法藏阿泥盧豆言是長老阿難於佛弟子常侍近佛
聞經能持佛常歎譽唯是阿難結集法藏是時大迦
葉摩阿難頭言佛囑累汝令持法藏汝應報佛恩佛
在何處最初說法佛諸大弟子能守護法藏者皆已
滅度唯汝一人在今應隨佛心憐愍衆生結集法藏
是時阿難敬禮僧已坐師子座時大迦葉說此偈言

佛聖師子王 阿難是佛子 師子座處坐
觀衆無有佛 如是大德衆 無佛失威神
如空無月時 有宿而不嚴 汝大智人說
汝佛子當演 何處佛初說 汝今當布現
是時長老阿難一心合掌向佛涅槃方作如是說
佛初說法時 爾時我不見 如是展轉聞
佛在波羅奈 佛爲五比丘 初開甘露門
說四真諦法 苦集滅道諦 阿若憍陳如
最初得見道 八萬諸天衆 皆亦入道迹
是千阿羅漢聞是語已上昇虛空高七多羅樹皆言

無常力大如我等眼見佛說法今乃言我聞便說偈言

我見佛身相 猶如紫金山 妙相衆德滅
唯有名獨存

長老阿泥盧豆說此偈言

咄世間無常 如水月芭蕉 功德滿三界

無常風所壞

爾時大迦葉復說偈言

無常力甚大 愚智貧富貴 得道及未得
一切無能免 非巧言妙寶 非欺誑力諍

如火燒萬物 無常相法爾

大迦葉語阿難從轉法輪經至大般涅槃集作四阿
含增一阿含中阿含長阿含相應阿含是名修妬路
法藏諸阿羅漢更問誰能明了集毗尼藏皆言長老
優波離於五百阿羅漢中持律第一我等今請卽請
言起就師子座問佛在何處說初毗尼結戒優波離
卽受僧命坐師子座如是我聞一時佛在毗舍離爾
時須隣那迦蘭陀長者子初作姪欲以是因緣故結
初大罪二百五十戒義作三部七法八法比丘尼毗
尼增一優波離問雜部善部如是等八十部作毗尼

藏諸阿羅漢復共思惟請阿難結集阿毗曇藏卽請
言起就師子座佛在何處初說阿毗曇阿難受僧命
說如是我聞一時佛在舍婆提城爾時佛告諸比丘
諸有五怖五罪五怨不滅是因緣故此生中身心受
無量苦復後世墮惡道中諸有無此五怖五罪五怨
是因緣故於今生種種身心受樂後世生天上樂何
等五怖應遠一者殺生二者盜三者邪淫四者妄語
五者飲酒如是等名阿毗曇藏三法藏集竟諸天人
鬼神諸龍王等種種供養天花天香幡蓋衣服供養
法故於是說偈

憐愍世界故 集結三法藏 十力一切智

說智光明燈

略說三藏竟

十誦律五百羅漢出三藏記第二
又十誦律序云迦葉言我先從波婆城向拘尸城道
中聞佛涅槃有愚癡比丘言我今得自在所欲便作
不欲便止又有比丘非法說法法說非法以此因緣
應集法藏卽羯磨五百羅漢唯阿難在學地共住王
舍城安居先令優波離出律藏一一事竟卽問阿若
憍陳如次問長老均陀及十力迦葉等五百羅漢乃

至最下阿難言如優波離所說不皆答我亦如是聞
是事是法爾時迦葉僧中唱言大德僧聽初事集竟
是法是佛教無有比丘言非法非佛教僧忍默然故
是事如是持乃至集律藏一切竟後方命阿難出修
多羅藏及阿毘曇藏阿難方云如是我聞一時五百
羅漢皆下地胡跪涕零而言我從佛所面聞見法而
已言我聞迦葉語阿難從今三藏初皆稱如是我聞
故復兩存

菩薩處胎經出八藏記第三

菩薩處胎經云迦葉告阿難言佛所說法一言一字

汝勿使有缺漏菩薩藏者集著一處聲聞藏者亦集
著一處戒律藏者亦著一處爾時阿難最初出經胎
化藏爲第一中陰藏第二摩訶衍方等藏第三戒律
藏第四十住菩薩藏第五雜藏第六金剛藏第七佛
藏第八是爲釋迦文佛經法具足矣

梵漢譯經音義同異記第四

夫神理無聲因言辭以寫意言辭無跡緣文字以圖
音故字爲言蹄言爲理筌音義合符不可偏失是以
文字應用彌綸宇宙雖跡繫翰墨而理契乎神昔造
書之主凡有三人長名曰梵其書右行次曰佉樓其

書左行少者蒼頡其書下行梵及佉樓居于天竺黃
史蒼頡在於中夏梵法取法於淨天蒼頡因華於鳥
跡文畫誠異傳理則同矣仰尋先覺所說有六十四
書鹿輪轉眼筆制區分龍鬼八部字體殊式唯梵及
佉樓爲世勝文故天竺諸國謂之天書西方寫經雖
同祖梵文然三十六國往往有異譬諸中土猶篆籀
之變體乎按蒼頡古文沿世代變古移爲籀籀遷至
篆篆改成隸其轉易多矣至於傍生八體則有仙龍
雲芝二十四書則有楷草鍼灸名實雖繁爲用蓋渺
然原本定義則體備於六文適時爲敏則莫要於隸

法東西之書源亦可得而略究也至於梵音爲語單
複無恒或一字以攝衆理或數言而成一義尋大涅槃
經列字五十總釋衆義十有四音名爲字本觀其
發語裁音宛轉相資或舌根脣末以長短爲異且胡
字一音不得成語必餘言足句然後義成譯人傳意
豈不艱哉又梵書製文有半字滿字所以名半字者
義未具足故字體半偏猶漢文月字虧其傍也所以
名滿字者理既究竟故字體圓滿猶漢文日字盈其
形也故半字惡義以譬煩惱滿字善義以譬常住又
半字爲體如漢文言字滿字爲體如漢文諸字以者

配言方成諸字諸字兩合卽滿之例也言字單立卽半之類也半字雖單爲字根本緣有半字得成滿字譬凡夫始於無明得成常住故因字製義以譬涅槃梵文義與皆此類也是以宣領梵文寄在明譯譯者釋也交釋兩國言謬則理乖矣自前漢之末經法始通譯音胥訛未能明練故浮屠桑門遺謬漢史音字猶然況於義乎按中夏彝典誦詩執禮師資相授猶有訛亂詩云有兕斯首斯當作鮮齊語音訛遂變詩文此桑門之例也禮記云孔子蚤作蚤當作早而字同蚤虱此古字同文卽浮屠之例也中國舊經而有

斯蚤之異華戎遠譯何怪於屠桑哉若夫度字傳義則置言由筆所以新舊衆經大同小異天竺語稱維摩詰舊譯解云無垢稱關中譯云淨名淨卽無垢名卽是稱此言殊而義均也舊經稱衆祐新經云世尊此立義之異旨也舊經云軋杳和新經云軋闍婆此國音之不同也略舉三條餘可類推矣是以義之得失由乎譯人辭之質文繫於執筆或善梵義而不了漢旨或明漢文而不曉梵意雖有偏解終隔圓通若梵漢兩明意義四暢然後宣述經奧於是乎正前古譯人莫能曲練所以舊經文意致有阻礙豈經礙哉

譯之失耳昔安息世高聰哲不群所出衆經質文允
正安玄嚴調既亶亶以條理支越竺蘭亦彬彬而雅
暢凡斯數賢並見美前代及護公專精兼習華梵譯
文傳經不愆于舊逮乎羅什法師俊神金照秦僧融
肇慧機水鏡故能表發揮翰克明經奧大乘微言於
斯炳煥至曇識之傳涅槃跋陀之出華嚴辭理辯暢
明踰日月觀其爲美繼軌什公矣至於雜類細經多
出四合或以漢來或自晉出譯人無名莫能詳究然
文過則傷艷質甚則患野野艷爲弊同失經體故知
明允之匠難可世遇矣祐竊尋經言異論咒術言語

文字皆是佛說然則言本是一而梵漢分音義本不
二則質文殊體雖傳譯得失運通隨緣而尊經妙理
湛然常照矣既仰集始緣故次述末譯始緣興於西
方末譯行於東國故原始要終寓之記末爾
前後出經異記第五

舊經衆祐

新經世尊

舊經扶薩

亦云開士

新經菩薩

舊經右佛

亦獨覺

新經辟支佛

亦緣覺

舊經薩芸若

新經薩婆若

舊經溝港道

亦道跡

新經須陀洹

舊經頻來果

亦一往來

新經斯陀舍

舊經不還果

新經阿那含

舊經無著果

亦應真亦應儀

新經阿羅漢

亦言阿羅訶

舊經摩訶

新經長者

舊經濡首

新經文殊

舊經光世音

新經觀世音

舊經須菩提

新經須菩提

舊經舍黎子

亦鷲鷲子

新經舍利弗

舊經爲五衆

新經爲五陰

舊經十二處

新經十二入

舊經爲持

新經爲性

舊經背捨

新經解脫

舊經勝處

新經除入

舊經正斷

新經正勤

舊經覺意

新經菩提

舊經直行

新經正道

舊經乳沓和

新經乳闍婆

舊經除饑男除饑女

新經比丘比丘尼

舊經恒薩阿竭阿羅訶三耶三佛

新經阿耨多羅三藐三菩提

出三藏記集卷第一

出三藏記集卷第二

梁

釋

僧

祐

撰

法寶所被遠矣夫神理本寂感而後通緣應中夏始
自漢代昔劉向校書已見佛經故知成帝之前法典
久至矣逮孝明感夢張騫遠使西於月支寫經四十
二章韜藏蘭臺帝王所印於是妙像麗於城闐金刹
曜乎京洛慧教發揮震照區寓矣竊尋兩漢之季世
構亂離西京蕩覆墳典皆散東都播遷載籍多亾子
政所覩其文雖沒而顯宗所寫厥篇猶存東流初法
於斯有徵祐檢閱三藏訪覈遺源古經現在莫先於

四十二章傳譯所始靡踰張騫之使洎章和以降經出蓋闕良由梵文雖至緣運或殊有譯乃傳無譯則隱苟非其人道不虛行也邇及桓靈經來稍廣安清朔佛之傳支識嚴調之屬翻譯轉梵萬里一契離文合義炳煥相接矣僕法輪屈心莫或條叙爰自安公始述名錄銓品譯才標列歲月妙典可徵實賴伊人敢以末學嚮附前規率其管見接爲新錄兼廣訪別目括正異同追討支竺時獲異經安錄所記則爲未盡今悉更苞舉以備錄體發源有漢迄于大梁運歷六代歲漸五百梵文證經四百有十九部華梵傳譯

八十有五人魚貫名第略爲備矣或同是一經而先後異出新舊舛駁卷數參差皆別立章條使無疑亂至於律藏初啟則詳書本源審覈人代列于上錄若經存譯亡則編于下卷將使傳法之緣有孚聞道之心無惑敬貽來世庶在不墜焉

新集撰出經律論錄第一

新集條解異出經錄第二

新集表序四部律錄第三

新集經律論錄第一

四十二章經一卷

舊錄云孝明皇帝四十二年章安法師所撰錄闕此經

右一部凡一卷漢孝明帝夢見金人詔遣使
者張騫羽林中郎將秦景到西域始於月支
國遇沙門竺摩騰譯寫此經還洛陽藏在蘭
臺石室第十四間中其經今傳於世

安般守意經一卷

安公云一
小安般經

陰持入經一卷

百六十品經一卷

舊錄云增一阿
含百六十章

大十二門經一卷

小十二門經一卷

大道地經二卷

安公云大道地經者修
行經抄也外國所抄

人本欲生經一卷

道意發行經二卷

今闕
此經

阿毗曇五法經一卷

舊錄云阿毗
五法行經

七法經一卷

舊錄云阿毗曇十法行經
或云七法行令闕此經

五法經一卷

十報經二卷

舊錄云長阿
含十報法

普法義經一卷

一名具法行具法經舍利弗
普法義作舍利曰餘並同

義決律一卷

或云義決律法行經安公云
此上二經出長阿含今闕

漏分布經一卷

四諦經一卷

安公云上二
經出長阿含

七處三觀經二卷

九橫經一卷

八正道經一卷

安公云上三經出維阿含中

雜經四十四篇二卷

安公云出增一阿含既不標未詳何經今闕

五十校計經二卷

或云明度五十校計經

大安般經一卷

思惟經一卷

或云思惟畧要法

十二因緣經一卷

五陰喻經一卷

舊錄云五陰譬喻經

轉法輪經一卷

或云法輪經

流攝經一卷

舊錄云一切流攝經或云一切流攝守經

是法非法經一卷

法受塵經一卷

十四意經一卷

舊錄云菩薩十意經今闕此經

本相猗致經一卷

安公云出中阿含也

阿舍口解一卷

或云阿舍口解十二因緣經舊錄云安侯口解凡有十二因緣經舊錄云安侯口解凡有

四名同

阿毗曇九十八結經一卷

闕今

禪行法想經一卷

難提迦羅越經一卷

闕今

右三十四部凡四十卷漢桓帝時安息國沙門安世高所譯出其四諦口解十四意九十八結安公云似世高撰也

道行經一卷

安公云道行品經者般若抄也外國高明者所撰安公爲之序注

右一部凡一卷漢桓帝時天竺沙門竺朔佛賁梵本至中夏到靈帝時於洛陽譯出

般若道行品經十卷

或云摩訶般若波羅蜜經或入卷光和二年十月八日出

首楞嚴經二卷

中平二年十二月八日出今闕

般舟三昧經二卷

舊錄云大般舟三昧經光和二年十月初八日出

真陀羅經二卷

舊錄云他真陀羅王經別錄所載安錄無今闕

方等部古品曰遺日說般若經一卷

今闕

光明三昧經一卷

出別錄安錄無

阿闍世王經二卷

安公云出長阿含舊錄阿闍世經

寶積經一卷

安公云一名摩尼寶光和二名出舊錄云摩尼寶經二卷

問署經一卷

安公云出方等部或云文殊問菩薩署經

梵般泥洹經一卷

今闕

梵沙經一卷

阿閼佛國經一卷

或云阿閼佛刹諸菩薩學成經或云阿閼佛經

字本經二卷

今闕

內藏百品經一卷

安公云出方等部舊錄云內藏百寶經遍校羣錄並云內藏百寶無

內藏百品故
知卽此經也

右十四部凡二十七卷漢桓帝靈帝時月支

國沙門支識所譯出其古品已下至內藏百

品凡九經安公云似支識出也

成具光明經一卷或云成具光明三昧經
或云成具光明定意經

右一部凡一卷漢靈帝時支曜譯出

法鏡經一卷安公云出
方等部

十慧經一卷或云沙
彌十慧

右二部凡二卷漢靈帝時沙門嚴佛調都尉

安玄共譯出十慧是佛調所撰

中本起經二卷或云太子
中本起經

右一部凡二卷漢獻帝建安中康孟詳譯出

法句經二卷

右一部凡二卷魏文帝時天竺沙門維祇難

以吳主孫權黃武三年賁梵本武昌竺將炎

共支謙譯出

維摩詰經二卷闕

大般泥洹經二卷安公云出長阿含祐
案今長阿含與此異

瑞應本起經二卷

小阿差末經二卷闕

慧印經一卷

或云慧印三昧經或云寶網慧印三昧經

本業經一卷

或云菩薩本業經

法句經二卷

須賴經一卷

或云須賴菩薩經

梵摩渝經一卷

私阿末經一卷

或作私阿昧案此經即是菩薩道樹經也

微密持經一卷

或云無量門微密持經

阿彌陀經二卷

內題云阿彌陀三耶三佛薩樓檀過度人道經

月明童子經一卷

一名月明菩薩三昧經

義足經二卷

阿難四事經一卷

差摩竭經一卷

優多羅母經一卷

闕

七女經一卷

安公云出阿毗曇

八師經一卷

釋摩男經一卷

安錄云出中阿含經

字抄經一卷

今亭經一卷即是

明度經四卷

或云大明度無極經

老女人經一卷

安公云出阿毗曇

齋經一卷

闕

四願經一卷

悔過經一卷

或云序十方禮悔過文

賢者德經一卷

佛從上所行三十偈一卷

關

了本生死經一卷

安公云出生經祐案五卷生經無此名也

唯明二十偈一卷

首楞嚴經二卷

別錄所載安錄無今闕之

龍施女經一卷

別錄所載安錄無

法鏡經二卷

出別錄安錄無

鹿子經一卷

別錄所載安錄無

十二門大方等經一卷

別錄所載安錄無今闕

賴吒和羅經一卷

別錄所載安錄無或云羅漢賴吒和羅經

右三十六部四十八卷魏文帝時支謙以吳

主孫權黃武初至孫亮建興中所譯出

六度集經九卷

或云六度無極經或云度無極集或云離無極經

吳品五卷

凡有十品今闕

右二部凡十四卷魏明帝時天竺沙門康僧

會以吳主孫權孫亮世所譯出

首楞嚴經二卷

闕

又須賴經一卷

闕

除災患經二卷

闕

右三部凡四卷魏高貴公時白延所譯出別

錄所載安公錄先無其名

放光經二十卷

晉元康元年五月十五日出有九十品一名舊小品闕

右一部凡二十卷魏高貴公時沙門朱士行

以甘露五年到于闐國寫得此經正品梵書

梵本十九章到晉武帝元康初於陳留倉垣

水南寺譯出

光讚經十卷

十七品太康七年十一月二十五日出

賢劫經七卷

舊錄云賢劫三昧經或云賢劫定意經元康元年七月二十一日出

正法華經十卷

二十七品舊錄云正法華經或云方等正法華經太康七年八月十日出

普耀經八卷

四十品安公云出方等部永嘉二年五月出

大哀經七卷

二十八品舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出

度世品經六卷

或云度世或爲五卷元康元年四月十二日出

密迹經五卷

或云密迹金剛力士經或七卷太康九年十月八日出

持心經六卷

舊錄云持心梵天經或云持心梵天所舊錄云持心梵天經或云持心梵天所

問經太康七年三月十日出

修行經七卷

二十七品舊錄云修行道地經太康五年二月二十三日出

漸備一切智經十卷

或五卷元康七年十一月二十一日出

生經五卷

或四卷

60 1 2 3 4 5 6 7 8 9 70 1 2 3 4 5 6 7 8 9 80 1 2 3 4 5 6 7 8 9

海龍王經四卷

或三卷大康六年七月十日

普超經四卷

一名阿闍世王品安錄亦云更出阿闍世王經或為三卷舊錄云文殊普超二

維摩詰經一卷

一本云維摩詰名解

阿惟越致經四卷

太康五年十月十四日

嚴淨佛土經二卷

舊錄云是文殊師利嚴淨經或云文殊佛土嚴淨經

阿耨達經二卷

一名弘道廣顯三昧經舊錄云阿耨達請佛經

首楞嚴經二卷

異出首楞嚴經

無量壽經二卷

一名無量壽經

寶藏經二卷

舊錄云文殊師利寶藏經或云文殊師利現寶藏太始六年十月

實髻經二卷

一名菩薩淨行經或云實髻菩薩所問經永熙元年七月十四日

要集經二卷

或云諸佛要集經天竺日佛陀僧祇提

佛昇忉利天品經二卷

等集眾德三昧經三卷

舊錄云等集眾德經或云等集三昧經

無盡意經四卷

離垢施女經一卷

太康十年二月二日

郁迦長者經一卷

或云郁迦羅越問菩薩行經即大郁迦經

大淨法門經一卷

建始元年三月二十六日

須真天子經二卷

泰始二年十一月

幻士仁賢經一卷

或云仁賢幻士經

60 1 2 3 4 5 6 7 8 9 70 1 2 3 4 5 6 7 8 9 80 1 2 3 4 5 6 7 8 9

魔逆經一卷

太康十年十二月二日出

濟諸方等經一卷

或云濟諸方等學經

德光太子經一卷

或云賴吒和羅所問光德太子經泰始六年九月三十日出

文殊師利淨律經一卷

一本云淨律經太康十年四月八日出

決定持經一卷

寶女經四卷

舊錄云寶女三昧經或云寶女問慧經太康八年四月二十七日出

如來興顯經四卷

一本云興顯如幻經元康元年十二月二十五日出

般舟三昧經二卷

安公錄云更出般舟三昧經

首意女經一卷

或云梵女首意經

十二因緣經一卷

月明童子經一卷

一名月光童子經

五十緣身行經一卷

舊錄云菩薩緣身五十事經或云菩薩行五十緣身經

六十二見經一卷

或云梵網六十二見經

四自侵經一卷

安公云出阿毘曇

須摩經一卷

舊錄云須摩提經或云須摩提菩薩經

隨權女經二卷

出別錄安錄無

方等泥洹經二卷

或云大般泥洹經泰始五年七月二十三日始

大善權經二卷

或云慧上菩薩問大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便所度無極經太

康六年六月十七日出

無言童子經一卷

或云無言菩薩經

三藏記

三藏記

七

二

溫室經一卷

舊錄云溫室洗浴衆僧經

頂王經一卷

一名維摩詰子問經安公云出方等部或云大方等頂王經

聖法印經一卷

天竺名阿含出雜阿含

移山經一卷

舊錄云力士移山經

文殊師利五體悔過經一卷

舊錄云文殊師利悔過經泰始七年正月二十

七日

持人菩薩經三卷

泰始七年九月十五日

滅十方冥經一卷

元熙元年八月十四日出

無思議孩童經一卷

舊錄云孩童經或云無思議光孩童菩薩經或云無思議光經

迦葉集結經一卷

舊錄云迦葉集結經

彌勒成佛經一卷

與羅什所出異本

舍利弗目連遊諸國經一卷

或云舍利弗摩目健連遊諸國經

琉璃王經一卷

奈女耆域經一卷

或云奈女經

寶施女經一卷

寶網童子經一卷

舊錄云寶網經

順權方便經二卷

女經一本云惟權方便經舊錄云順權經一云轉女身菩薩經太安二

九年四月九日出

五百弟子本起經一卷

舊錄云五百弟子自說本末經太安二年五月一日出或

云佛五百弟子自說本起經

佛為菩薩五夢經一卷

舊錄云佛五夢太安二年五月六日出或云太子五夢

普門經一卷

一本云普門品太康八年正月十一日出

如幻三昧經二卷

舊錄云三卷太安二年五月十一日出

彌勒本願經一卷

或云彌勒菩薩所問本願經太安二年五月十七日出

舍利弗悔過經一卷

太安二年五月二十日出

胞胎經一卷

舊錄云胞胎受身經太安二年八月一日出

十地經一卷

或云菩薩十地經太安二年十二月四日出

摩目健連本經一卷

太子慕魄經一卷

四不可得經一卷

菩薩悔過經一卷

或云菩薩悔過法下注云出龍樹十住論

當來變經一卷

乳光經一卷

心明女梵志婦飯汁施經一卷

或云心明經

大六向拜經一卷

舊錄云六向拜經或云威花長者六向拜經

鳩掘摩經一卷

或云指鬘經

菩薩十住經一卷

太安元年十月三日出

摩調王經一卷

出六度集太安三年正月十八日出

象步經一卷

希聖經

照明三昧經一卷

太安三年二月一日出

所欲致患經一卷

太安三年二月七日出

法沒盡經一卷

或云空寂菩薩所問經
太熙元年二月七日出

菩薩齋法一卷

一名菩薩正齋
經一名持齋經

獨證自誓三昧經一卷

或云如來獨
自誓三昧經

過去佛分衛經一卷

舊錄云過
佛分衛經

五蓋疑結失行經一卷

安公云不似護公出後記云
永寧二年四月十二日出

阿差末經四卷

或云阿差末菩薩經別錄所載
錄先闕永嘉元年十二月一日出

無極寶經一卷

別錄所載先闕安錄或云無極寶
三昧經永嘉元年三月五日出

阿述達經一卷

別錄所載先闕舊錄云阿述達
女經或云阿闍世王女阿述達菩薩

經

右九十五部凡二百六卷今並有其經

等目菩薩經二卷

別錄所載
安錄先闕

閑居經十卷

更出小品經七卷

總持經一卷

祐案出生經
或佛心總持

超日明經二卷

刪維摩詰經一卷

祐意謂先出維摩
頗重護刪出逸偈

虎耳意經一卷

一名二十
八宿經

無憂施經一卷

本云阿闍世
女名無憂施

五福施經一卷

檀炭經五卷

安公云出方等部太安元年正月二十三日出

勇伏定經二卷

安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出

嚴淨定經一卷

一名序世經元熙元年二月十八日出

慧明經一卷

迦葉本經一卷

或云大迦葉本

光世音大勢至受決經一卷

諸方佛名經一卷

目連上淨居天經一卷

普首童經一卷

十方佛名經一卷

三品修行經一卷

安公云近人合大修行經

金益長者子經一卷

衆祐經一卷

觀行不移四事經一卷

元康中出

小法浸盡經一卷

四婦喻經一卷

元康中出

廬夷旦經一卷

諸神咒經三卷

盧羅王經一卷

龍施經一卷

檀若經一卷

馬王經一卷 永平元年中出

普義經一卷 永平年中出

鹿母經一卷 元康初出

給孤獨明德經一卷 舊錄云給孤獨氏經太熙元年未出

龍王兄弟陀達誠王經一卷 達是達字

勸化王經一卷

百佛名經一卷

更出阿闍世王經二卷 建武元年四月十六日出

植衆德本經一卷

沙門果證經一卷

龍施本起經一卷 舊錄云龍施本經或云龍施女經

佛悔過經一卷

三轉月明經一卷

解無常經一卷

胎藏經一卷

離垢蓋經一卷

小郁迦經一卷

阿闍世女經一卷

賈客經二卷 建武元年三月二日出

人所從來經一卷

永興二年正月二十五日出

誠羅云經一卷

鴈王經一卷

太始九年二月一日出

十等藏經一卷

永興二年正月二十八日出

鴈王五百鴈俱經一卷

永興二年二月二日出

誠具經一卷

永興二年二月七日出

決道俗經一卷

永興二年二月十一日出

猛施經一卷

舊錄云猛施道地經永興二年二月二十日出

城喻經一卷

永興二年三月一日出

耆闍崛山解經一卷

譬喻三百首經二十五卷

永興三年二月七日出

比丘尼誠經一卷

太始三年九月十日出

誠王經一卷

三品悔過經一卷

太始三年九月二十一日出

菩薩齋法經一卷

舊錄云菩薩齋經或云賢首菩薩齋經

右六十四部凡一百一十六卷經今闕

合二件凡一百五十四部合三百九卷晉武帝時沙門竺法護到西域得梵本還自太始中至懷帝永嘉二年已前所譯出祐据據群錄遇護公所出更得四部安錄先闕今條入錄中安公云遭亂錄散小小錯

涉故知今之所獲審是護出也

超日明經二卷

舊錄云超日明三昧經

右一部凡二卷晉武帝時沙門竺法護先譯

梵文而詞義煩重優婆塞聶承遠整理文偈

刪爲二卷

須臾天子經二卷

或云須臾天子問四事經太始二年十一月初八日出

右一部凡二卷晉武帝世天竺菩薩沙門曇

摩羅察口授出安文慧白元信筆受

異維摩詰經三卷

首楞嚴經二卷

別錄所載安錄先闕舊錄有叔蘭首楞嚴二卷

右二部凡五卷晉惠帝時竺叔蘭以元康元

年譯出

惟逮菩薩經一卷

今闕

右一部凡一卷晉惠帝時沙門帛法祖譯出

樓炭經六卷

別錄所載安錄先闕

大方等如來藏經一卷

舊錄云佛藏方等經

法句本末經四卷

一名法句喻經或云六卷或云法句譬經

福田經一卷

或云諸德福田經

右四部凡十二卷晉惠懷帝時沙門法炬譯

出其法句喻福田二經炬與沙門法立共譯

出

總前出經自安世高已下至法立已上凡十七家並
安公錄所載其張騫秦景竺朔佛維祇難竺將炎白
延帛法祖凡七人是祐校衆錄新獲所附入自衛士
虔已後皆祐所新撰

摩訶般若波羅蜜道行經二卷

衆錄並云道行經二卷衛士虔畧出今闕

右一部凡二卷晉惠帝時衛士虔略出

合維摩詰經五卷

合支謙竺法護竺叔蘭所出維摩三本合爲一部

合首楞嚴經八卷

合支謙支謙竺法護竺叔蘭出首楞嚴四本合爲一部或爲五卷

右二部凡十三卷晉惠帝時沙門支敏虔所

集其合首楞嚴傳云亦愍虔所集旣闕注目

未詳信否

大孔雀王神咒一卷

孔雀王雜神咒一卷

右二部凡二卷晉元皇帝時西域高座沙門

尸梨蜜所出

譬喻經十卷

舊錄云正譬喻經十卷

右一部凡十卷晉成帝時沙門康法邃抄集

衆經撰此一部

十誦比丘戒本一卷

或云十誦大比丘戒

右一部凡一卷晉簡文帝時西域沙門曇摩
持誦賁梵本竺佛念譯出

比丘尼大戒一卷

右一部凡一卷晉簡文帝時沙門釋僧純於
西域拘夷國得梵本到關中令竺佛念曇摩
持慧常共譯出

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄五卷

一名長安品經或云
摩訶般若波羅蜜經

偽秦符堅建
元十八年出

右一部凡五卷晉簡文帝時天竺沙門曇摩
婢執梵大品本竺佛念譯出

雜阿毗曇毘婆沙論四卷

僞秦建元十九年四月出
至八月二十九日出訖或

云雜阿
毘曇心

婆須蜜集十卷

建元二十年三月十五
日出至七月十三日訖

僧伽羅刹集經三卷

秦建元二十年十
一月三十日出

右三部凡二十七卷晉孝武帝時罽賓沙門
僧伽跋澄以符堅時入長安跋澄口誦毗婆
沙佛圖羅刹譯出又賁婆須蜜梵本竺佛念

譯出

四阿含暮抄經二卷

右一部凡二卷晉孝武帝時西域沙門鳩摩

正三藏記錄卷第二

三

戶

羅佛提於鄴寺出佛提執梵本竺佛念佛護
為譯僧導僧叡筆受

三十七品經一卷

晉太元二十年歲在丙申六月出

賢劫千佛名經一卷

右二部凡二卷晉孝武帝時天竺沙門竺曇

無蘭在揚州謝鎮西寺譯出

增一阿含經三十三卷

秦建元二十年夏出至二十一年春訖定三十三卷或分

為三十卷

中阿含經五十九卷

同建元二十年出

右二部凡九十二卷晉孝武帝時兜佉勒國

沙門曇摩難提以符堅時入長安難提口誦

梵本竺佛念譯出

出曜經十九卷

菩薩瓔珞經十二卷

十住斷結經十一卷

菩薩處胎經五卷

一名胎經或為四卷

中陰經二卷

關

王子法益壞目因緣經一卷

或云阿育王息壞目因緣經

右六部凡五十卷晉孝武帝時涼州沙門竺

佛念以符堅時於關中譯出

南三藏記集錄卷第二

七

二

中阿含經六十卷

晉隆安元年十一月十日於東亭寺譯出至二年六月二十五日訖

與曇摩難提所出本不同

阿毗曇八捷度二十卷

一名迦旃延阿毗曇建元十九年出

阿毗曇心論十六卷

或十三卷符堅建元末於洛陽出

鞞婆沙阿毗曇論十四卷

一名廣說同在洛陽譯出

阿毗曇心論四卷

晉太元十六年在廬山爲遠公譯出

三法度二卷

同以大元十六年於廬山出

右六部凡一百一十六卷晉孝武帝及安帝

時罽賓沙門僧伽提婆所譯出

新小品經二十四卷

爲秦姚興弘始五年四月二十三日於逍遙園譯出至六年四

月二十三日訖

新小品經七卷

弘始十年二月六日譯出至四月二十日訖

新法華經七卷

弘始八年夏於長安大寺譯出

新賢劫經七卷

闕今

華首經十卷

一名攝諸善根經

新維摩詰經三卷

弘始八年於長安大寺出

新首楞嚴經二卷

十住經五卷

或四卷定五卷什與佛默耶舍共譯出

思益義經四卷

或云思益梵天問經

持世經四卷

或三卷

自在王經二卷

弘始元年出

佛藏經三卷

一名選擇諸法或爲二卷

菩薩藏經三卷

一名富樓那問亦名大悲心或爲二卷

稱揚諸佛功德經三卷

一名集華

無量壽經一卷

或云阿彌陀經

彌勒下生經一卷

彌勒成佛經一卷

金剛般若經一卷

或云金剛般若波羅蜜經

諸法無行經一卷

菩提經一卷

或云文殊師利問菩薩經

遺教經一卷

或云佛垂般泥洹畧說教戒經

十二因緣觀經一卷

闕本

菩薩呵色欲經一卷

禪法要解二卷

或云禪要經

禪經三卷

一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同

雜譬喻經一卷

比丘道略所集

大智論百卷

於逍遙園譯出或分爲七十卷

誠實論十六卷

十住論十卷

中論四卷

十二門論一卷

百論二卷

弘始六年譯出

十誦律六十一卷

律已入錄

十誦比丘戒本一卷

禪法要三卷

弘始九年閏月五日重校正

右三十五部凡二百九十四卷晉安帝時天

竺沙門鳩摩羅什以偽秦姚興弘始三年至

長安於大寺及逍遙園譯出

長阿含經二十二卷

秦弘始十五年出竺佛念傳譯

曇無德律四十五卷

律已入錄

虛空藏經一卷

或云虛空藏菩薩經三藏後還外國於罽賓得此經附商人送至涼州

曇無德戒本一卷

右四部凡六十九卷晉安帝時罽賓三藏法

師佛馱耶舍以姚興弘始中於長安譯出

舍利弗阿毗曇論二十二卷

或云二十卷

右一部凡二十二卷晉安帝時外國沙門毗

婆沙爲姚興於長安石羊寺譯出

大般涅槃經三十六卷

爲河西王沮渠蒙遜玄始十年十月二十三日譯出

方等大集經二十九卷

或云大集經玄始九年譯出或三十卷或二十四卷

方等王虛空藏經五卷

或云大虛空藏經檢經文與大集經第八虛空藏品同未

三藏經集錄 卷第二

三

戶

詳是別出者不別錄云河南國乞佛時沙門釋聖堅譯出

方等大雲經四卷或云方等無想大雲經或為六卷玄始六年九月出

悲華經十卷別錄或云龔上出玄始八年十二月出

金光明經四卷玄始六年五月出

海龍王經四卷玄始七年正月出

菩薩地持經八卷或云菩薩戒經或云菩薩地經玄始七年十月初一日出

菩薩戒本一卷別錄云玄始六年十月出

優婆塞戒經七卷玄始六年十月出

菩薩戒經八卷

菩薩戒優婆塞戒壇文一卷玄始十年十二月出

右十一部凡一百一十七卷晉安帝時天竺

沙門曇摩讖至西涼州為偽河西王大沮渠

蒙遜譯出或作曇無讖

阿毗曇毗婆沙論六十卷丁丑歲四月出至巳卯歲七月訖

右一部凡六十卷晉安帝時涼州沙門釋道

泰共西域沙門浮陀跋摩於涼州城內苑閑

豫宮寺譯出初出一百卷尋值涼王大沮渠

國亂亡散失經文四十卷所餘六十卷傳至

京師

寶梁經二卷

出三藏記集錄 卷第二

三

二

右一部凡二卷晉安帝時沙門釋道龔出傳云

於涼州出

大方廣佛華嚴經五十卷

沙門支法領於于闐國得此經梵本到晉義熙十四

年三月十日於道場寺譯出至宋永初二年十二月二十八日都訖

觀佛三昧經八卷

新無量壽經二卷

永初二年道場寺出

禪經修行方便經二卷

一名更伽遮羅浮達譯言修行七品

大方等如來藏經一卷

或云如來藏今闕

菩薩十住經一卷

出生無量門持經一卷

新微密持經一卷

本業經一卷

闕

淨六波羅蜜經一卷

闕

文殊師利發願經一卷

晉元熙二年歲在庚申於道場寺出

右十部凡六十七卷晉安帝時天竺禪師佛

跋跋陀羅至江東及宋初於廬山及京都譯

出

大般泥洹經六卷

晉義熙十三年十一月一日道場寺譯

方等泥洹經二卷

闕

摩訶僧祇律四十卷

已入律錄

僧祇比丘戒本一卷

今闕

雜阿毗曇心論十二卷

今闕

雜藏經一卷

經

梵文未譯出

長阿含經

梵文未譯

雜阿含經

梵文未譯

彌沙塞律

梵文未譯

薩婆多律抄

梵文未譯

佛遊天竺記一卷

右十一部定出六部凡六十三卷晉安帝時

沙門釋法顯以隆安三年遊西域於中天竺

師子國得梵本歸京都住道場寺就天竺禪

師佛馱跋陀羅共譯出

其長雜二阿含經彌沙塞律薩婆多律抄

猶是梵文未得譯出

方等檀持陀羅尼經四卷

或云大方等陀羅尼或云檀持陀羅尼

右一部凡四卷晉安帝時高昌郡沙門釋法

衆所譯出

普門品經一卷

闕

右一部凡一卷西域沙門祇多蜜所出傳云
晉世出未詳何帝時

決定毗尼經一卷

一名破壞一切心識

右一部凡一卷衆錄竝云於涼州燉煌出未

審譯經人名傳云晉世出未詳何帝時

新無量壽經二卷

宋永初二年於道場寺出
一名錄云於六合山寺出

佛所行讚五卷

一名馬鳴菩薩讚或云
佛本行讚六合山寺出

右二部凡七卷宋孝武皇帝時沙門釋寶雲
於六合山寺譯出

觀世音受記經一卷

右一部凡一卷宋武帝時黃龍國沙門曇無
竭遊西域譯出

彌沙塞律三十四卷

卽釋法顯所得梵本以宋景
平元年七月譯出已入律錄

彌沙塞比丘戒本一卷

與律同
時出

彌沙塞羯磨一卷

與律同
時出

右三部凡三十六卷宋榮陽王時沙門竺道
生釋慧嚴請闍賓律師佛馱什於京都龍光

寺譯出

雜阿毗曇心論十三卷

今

右一部凡十三卷宋文帝時西域沙門伊葉

日三藏經集錄 卷第一

永

戸

波羅以元嘉三年爲北徐州刺史王仲德於彭城譯出至擇品未竟至八年更請三藏法

師於京都校定

菩薩善戒十卷

或云菩薩地十卷

優婆塞五戒略論一卷

一名優婆塞五戒相

三歸及優婆塞二十二戒一卷

或云優婆塞戒

曇無德羯磨一卷

或云雜羯磨

右四部凡十三卷宋文帝時罽賓三藏法師求那跋摩於京都譯出

雜阿毗曇心論十四卷

宋元嘉十年於長干寺出寶雲傳譯其年九月訖

摩得勒伽經十卷

宋元嘉十二年乙亥歲正月於秣陵平樂寺譯出至九月二十二日訖

分別業報略一卷

大勇菩薩撰

勸發諸王要偈一卷

龍樹菩薩撰

請聖僧浴文一卷

闕

右五部凡二十七卷宋文帝時天竺三藏法師

僧伽跋摩於京都譯出

觀普賢菩薩行法經一卷

或云普賢觀經下注云出深功德經中

虛空藏觀經一大藏

或云觀虛空藏菩薩經

禪秘要三卷

元嘉十八年譯出或云禪法要或五卷

日三藏經集錄 卷第一

七

二

五門禪經要用法二卷

右四部凡六卷宋文帝時罽賓禪師曇摩蜜多以元嘉中於祇洹寺譯出

普曜經六卷

四天王經一卷

廣傳嚴淨經四卷

或云廣傳嚴淨不退轉輪經

右三部十一卷宋文帝時沙門釋智嚴以元嘉四年共沙門寶雲譯出

般泥洹經二十卷

闕

摩訶僧祇律一部

梵本未譯出

右二部定出一部凡二十卷宋文帝時沙門釋智猛遊西域還以元嘉中於西涼州譯出泥洹經一部至十四年賁還京都

賢愚經十三卷

宋元嘉二十二年出

右一部凡十三卷宋文帝時涼州沙門釋曇學威德於于闐國得此經梵本於高昌郡譯

出天安寺釋弘宗傳

雜阿含經五十卷

宋元嘉中於瓦官寺譯出

大法鼓經二卷

東安寺譯出

勝鬘經一卷

丹陽郡譯出

八吉祥經一卷

元嘉二十九年正月十三日於荊州譯出

楞伽阿跋多羅寶經四卷

道場寺譯出

央掘魔羅經四卷

道場寺譯出

過去現在因果經四卷

宋元嘉中譯

相續解脫經二卷

東安寺出

第一義五相略一卷

東安寺譯出

釋六十二見經一卷

關

泥洹經一卷

似卽一卷泥曰關

無量壽經一卷

關

現在佛名經三卷

無憂王經一卷

關

右十四部凡七十六卷宋文帝時天竺摩訶

乘法師求那跋陀羅以元嘉中及孝武時宣

出諸經沙門釋寶雲及弟子菩提法勇傳譯

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷

或云觀彌勒菩薩經或云觀彌勒經

觀世音觀經一卷

禪要秘密治病經二卷

宋孝建二年於竹園寺譯出

佛母般泥洹經一卷

孝建二年於鍾山定林上寺譯出一名大愛道般泥洹經

右四部凡五卷宋孝武帝時僞河西王從弟

沮渠安陽侯於京都譯出前二觀先在高昌

郡久已譯出於彼賈來京都

念佛三昧經六卷

宋大明六年譯出或云菩薩念佛三昧經

破魔陀羅尼經一卷

或云無量門破魔陀羅尼經大明六年譯出

右二部凡七卷宋孝武帝時西域沙門功德直至荊州沙門釋玄暢請於禪房譯出

十誦羯磨一卷

或云畧要羯磨法十誦律出

右一部凡一卷宋景和中律師釋僧璩於京都撰出

十誦比丘尼戒本一卷

或云十誦比丘尼大戒

十誦律羯磨雜事一卷

右二部凡二卷宋明帝時律師法穎於京都

撰出

海意經七卷

闕

如來恩智不思議經五卷

闕

寶頂經五卷

闕

無盡意經十卷

闕

三密底耶經一卷

漢言賢人用律闕

右五部凡二十八卷宋明帝時天竺沙門竺法卷於廣州譯出竝未至京都

雜寶藏經十三卷

闕

付法藏因緣經六卷

闕

方便心論二卷

闕

右三部凡二十一卷宋明帝時西域三藏吉
迦夜於北國以偽延興二年共僧正釋曇曜
譯出劉忞標筆受此三經竝未至京都

無量義經一卷

右一部凡一卷齊高帝時天竺沙門曇摩伽
陀耶舍譯出

五百本生經

未詳卷數闕

他毗利

齊言宿德律未詳卷數闕

右二部齊武皇帝時外國沙門大乘於廣州

譯出未至都

喜見毗婆沙律十八卷

或云毗婆沙律齊永明七年出

右一部凡十八卷齊武帝時沙門釋僧倚於
廣州竹林寺請外國法師僧伽跋陀羅譯出

觀世音懺悔除罪咒經一卷

永明八年十二月十五日譯出

妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷

右二部凡二卷齊武皇帝時先師獻正遊西
域於于闐國得觀世音懺悔咒梵本還京都
請瓦官禪房三藏法師法意共譯出自流沙

以西妙法蓮華經並有提婆達多品而中夏所傳闕此一品先師至高昌郡於彼獲本仍寫還京都今別爲一卷

百句譬喻經十卷

齊永明十年九月十日譯出或五卷

右一部凡十卷齊武帝時天竺沙門求那毗地於京都譯出

毗跋律一卷

右一部凡一卷齊武帝時沙門釋法度出

敎戒比丘尼法一卷

右一部凡一卷梁天監三年鍾山靈耀寺沙

門釋僧盛依四分律撰

大智論抄二十卷

一名要論

右一部凡二十卷晉安帝世廬山沙門釋慧遠以論文繁積學者難省故略要抄出

虛空藏經八卷

右一部凡八卷宋武帝世河南國乞伏時沙

門聖堅出

十二因緣經一卷

建武二年出

須達長者經一卷

建武二年出

都合四百五十部凡一千八百六十七卷

新集異出經錄第二

異出經者謂梵本同而漢文異也梵書複隱宣譯多變出經之士才趣各殊辭有質文意或詳略故今本一末二新舊參差若國言訛轉則音字楚夏譯辭格礙則事義胡越豈西傳之踳駁乃東寫之乖謬耳是以泥洹楞嚴重出至七般若之經別本迺八傍及衆典往往如茲今竝條目列入以表同異其異出雜經失譯名者皆附失源之錄

般若經

支識出般若道行品經十卷出古品遺日說般若一卷竺朔佛出道行經一卷道行者般若抄也朱士行出放光經二十卷一名舊小品竺法護更出小品經七卷衛士

度抄摩訶般若波羅蜜道行經二卷曇摩蟬出摩訶鉢羅若波羅蜜經五卷一名長安品經鳩摩羅什出新大品二十四卷小品七卷

右一經七人異出

般泥洹經

支識出梵般泥洹經一卷支識出大般泥洹經二卷竺法護出方等泥洹經二卷曇摩識出大般泥洹經六卷方等泥洹經二卷釋智猛出泥洹經二十卷求那跋陀羅出泥洹經二卷

右一經七人異出其支謙大般泥洹與方等

泥洹大同曇摩識涅槃與法顯泥洹大同其

餘三部竝闕未詳同異

法華經

舊錄有薩芸分陀利經云是異出法華未詳誰出今闕此經竺法護出正法華經十卷鳩

摩羅什出新妙
法蓮華經七卷

右一經三人出其一經失譯人名已入失源

錄

首楞嚴經

支謙首楞嚴二卷支謙首楞嚴二卷白延

更出首楞嚴竺叔蘭首楞嚴經二卷鳩
摩羅什新出首楞嚴二卷舊錄有蜀自
楞嚴二卷
未詳誰出

右一經七人出其一經失譯人名已入失源

錄

維摩詰經

支謙出維摩詰二卷竺法護出維摩詰經
二卷又出刪維摩詰一卷竺叔蘭出維摩
詰二卷鳩摩羅什出
新維摩詰經三卷

右一經四人異出

無量壽經

支謙出阿彌陀經二卷竺法護出無量壽
二卷或云無量清淨平等覺娑摩羅什出
無量壽一卷釋實雲出新無量壽
二卷求那跋陀羅出無量壽一卷

右一經五人異出

道地經

安世高出大道地二卷竺
法護出修行道地七卷

右一經二人異出

普曜經

竺法護出普曜八卷
釋智嚴出普曜六卷

右一經二人異出

賢劫經

竺法護出賢劫十卷鳩
摩羅什出賢劫七卷

右一經二人異出

海龍王經

竺法護出 海龍王四卷
曇摩識出 海龍王四卷

右一經二人異出

中阿含經

曇摩難提出 中阿含五十九卷
僧伽提婆出 中阿含六十卷

右一經二人異出

樓炭經

竺法護出 樓炭五卷
釋法炬出 樓炭六卷

右一經二人異出

微密持經

支謙出 微密持一卷 佛
駄跋陀出 微密持一卷

右一經二人異出

大方等如來藏經

釋法炬出 大方等如來藏一卷 佛
駄跋陀出 大方等如來藏一卷

右一經二人異出

不業經

支謙出 本業一卷 佛
駄跋陀出 本業一卷

右一經二人異出

十住經

鳩摩羅什出 十住四卷 佛
駄跋陀出 菩薩十住一卷

右一經二人異出

超日明經

竺法護出 超日明二卷 聶承遠出
超日明二卷 卽刪整護公所出者

右一經二人異出

般舟三昧經

支謙出 般舟三昧二卷 竺
法護出 般舟三昧二卷

右一經二人異出

彌勒成佛經

竺法護出 彌勒成佛一卷 鳩
摩羅什出 彌勒成佛一卷

右一經二人異出

60 1 2 3 4 5 6 7 8 9 70 1 2 3 4 5 6 7 8 9 80 1 2 3 4 5 6 7 8 9

出三藏記集錄卷第一

三

戶

觀世音受決經

竺法護出光世音大勢至受決經一卷

右一經二人異出

月明童子經

支謙出月明童子經一卷竺法護出月明童子經一卷

右一經二人異出

普門經

竺法護出普門品一卷祇多密出普門品一卷

右一經二人異出

鶡掘魔經

竺法護出鶡掘魔經一卷求那跋陀羅出鶡掘魔羅經四卷

右一經二人異出

阿闍世王經

支謙出阿闍世王經二卷竺法護更出阿闍世王經一卷

右一經二人異出

十二因緣經

安世高出十二因緣經一卷竺法護出十二因緣經一卷

右一經二人異出

阿差末經

支謙出阿差末二卷竺法護出阿差末四卷

右一經二人異出

禪經

鳩摩羅什出禪經四卷禪法要解二卷佛駄跋陀出禪經三卷曇摩蜜多出禪法要三卷五門禪經要用法一卷沮渠安陽侯出禪要秘密治病經二卷

右一經四人異出

虛空藏經

曇摩識出方等王虛空藏五卷曇摩蜜多虛空藏觀一卷聖堅出虛空藏五卷佛陀耶舍出虛空藏經一卷

右一經四人出

出三藏記集錄卷第一

三

戶

60 1 2 3 4 5 6 7 8 9 70 1 2 3 4 5 6 7 8 9 80 1 2 3 4 5 6 7 8 9

譬喻經

安世高出五陰譬喻一卷竺法護出譬喻三

經二十五卷別題未詳其各釋法炬

右一經五人出

無盡意經

竺法護出無盡意四卷竺法卷出無盡

右一經三人出

菩薩地持經

曇摩識出菩薩地持八卷三

右一經二人出

比丘戒本

曇摩持誦出十誦比丘戒本一卷羅什出

誦比丘戒本一卷佛賦耶舍出曇無德

右一經五人出校眾錄並云二百五十戒凡

有六種異出其一本無譯名入失源錄中

比丘尼戒

竺法護出比丘尼戒一卷合闕譯僧純出

戒本一卷覓歷所傳大比

右一經四人出

阿毗曇

安世高出阿毘曇五法七法二卷今闕七法

曇九十八法一卷闕僧伽跋摩出阿毗

曇毗婆沙十四卷阿毗曇心十四卷阿毗曇

心十六卷天竺毗婆沙師出舍利弗阿

毗曇二十二卷浮陀跋摩出阿毗曇毗

婆沙六十卷釋法顯出雜阿毘曇心十

三卷伊葉波羅出雜阿毘曇心十四卷

迦阿毘曇心二十卷未詳誰出已入失

源

右一經凡九人出

成具光明經

支謙

右一經二人異出

法鏡經

支安公

右一經二人異出

法句經

支祇難

右一經二人異出

無量壽經一卷

鳩摩羅什求那跋陀

右一經二人異出

長阿含經

佛駄耶舍釋法顯

右一經二人異出

摩訶僧祇律

釋法顯釋智猛

右一經二人異出

小品

竺法護鳩摩羅什

右一經二人異出

方等泥洹經

竺法護釋法顯

右一經二人異出

長者須達經

安公雜錄又有此經求那毘陀出

出三藏記集錄卷第二

三

田三藏記集錄卷第二

早

二

出三藏記集卷第三

梁釋僧祐撰

新集安公古異經錄第一

新集安公失譯經錄第二

新集安公涼土異經錄第三

新集安公關中異經錄第四

新集律分爲五部記錄第五

新集律分爲十八部記錄第六

新集律來漢地四部記錄第七

新集安公古異經錄第一

古異經者蓋先出之遺文也尋安錄自道地要語迄四姓長者合九十二經標爲古異雖經文散逸多有闕亡觀其存篇古今可辨或無別名題取經語以爲錄目或撮略四含摘一事而立卷名號質實信古典矣安公覲其古異編之於末祐推其歲遠列之于首雖則失源而舊譯見矣

道地經中要語章一卷

或云小道地經今有此經自此已下不稱有者並闕本

數練意章一卷

舊錄云數練經安公云上二經出生經祐案今生經無此章名

梵志頌波羅延問尊種經一卷

舊錄云頌波延問尊經今有此經

菩薩道地經一卷

安公云出方等部中

毗婆沙菩薩經一卷

安公云出方等部中

五十五法誠經一卷

或云五十五法行

一切義要一卷

說善惡道經一卷

愛欲聲經一卷

一本云愛欲一聲經

摩訶遮曷浞經一卷

天王下作豬經一卷

魔王入目犍蘭腹經一卷

一名弊魔試摩訶目連經舊錄云魔王入目連腹中

此經今有

始造浴佛時經一卷

十二賢者經一卷

舊錄云十二賢經

佛併父弟調達經一卷

安公云上十經出阿毘曇

憂墮羅迦葉經一卷

四部本文一卷

安公云上二經出長阿含一本云出阿毘曇

中阿含本文一卷

含一本云出中阿經六十卷

七漏經一卷

或云七漏鈔經

讓德經一卷

有賢者法經一卷

摩訶厥彌難問經一卷

或云大厥彌經

大本藏經一卷

阿難持戒經一卷

問難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不解結者經一卷

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

雜阿含三十章一卷

自見自知爲能盡結經一卷

有四求經一卷

佛本行經一卷

河中大聚沫經一卷

或云水沫所漂經或云聚沫譬經今有此經

聞城譬經一卷

舊錄云聞城十二因緣經或云貝多樹下思惟十二因緣經今有此經

便賢者坑經一卷

坑字或作旃

自守亦不自守經一卷

舊錄云不自守或云不自守意經今有此經

所非汝所經一卷

兩比丘得割經一卷

聽施比丘經一卷

或云比丘聽施經今有此經

善馬有三相經一卷

舊錄云馬三相經今有此經

有八弊惡態經一卷

或云馬有入態喻人經今有此經

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

欲化從本相有經一卷

或云欲從本經

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

佛說道有比丘經一卷

色爲非常念經一卷

安公云自此上二十經是阿含一卷

色比丘念本起經一卷

佛說善惡意經一卷

比丘一法相經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

人有五力經一卷

不聞者類相聚經一卷

舊錄云類相聚經

天上釋爲故世在人中經一卷

爪頭土經一卷

身爲無有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子披羅門經一卷

披羅門子名不侵經一卷

生聞披羅門經一卷

舊錄云生聞梵志經

有隣竭經一卷

署杜乘披羅門經一卷

佛在拘薩國經一卷

佛在優墮國經一卷

是時自梵自守經一卷

有三方便經一卷

舊錄云三方便經

披羅門不信重經一卷

佛告舍日經一卷

四意止經一卷

舊錄云四意止本行經

說人自說人骨不知腐經一卷

安公云上四十五經出難阿含祐校此經

阿含唯有二十五經而注作四十五斯豈傳寫筆散重書故謬歟夫晉記之變三豕魯史之溫五門古賢其猶病諸況備寫之人哉

佛有五百比丘經一卷

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛誡諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜尊者

卑者經一卷

安公云此上三經出中阿含

彌蓮經一卷

舊錄云彌蘭經或作彌蓮出六度集今有此經

阿鳩留經一卷

多羅經一卷

梅檀調佛經一卷

惡人經一卷

羅貧壽經一卷

舊錄云羅壽經或云那滿壽經

倚檀樹經一卷

此經今有

難提和難經一卷

或云難提和羅經

四姓長者難經一卷

舊錄云四姓長者經

誓佛經一卷

右九十二部凡九十二卷是古典經

新集安公失譯經錄第二

祐校安公舊錄其經有譯名則繼錄上卷無譯名者則條目于下尋安錄自修行本起訖於和達凡一百有三十四經莫詳其人又關涼二錄竝闕譯名今總而次列入失源之部安錄誠佳頗恨太簡注目經名撮題兩字且不列卷數行間相接後人傳寫名部混糅且朱點爲標朱滅則亂循空追求困於難了斯亦

與番之一玷也且衆錄雜經包集逸異名多復重迭相散紊今悉更刪整標定卷部使名實有分尋覽無惑焉

修行本起經二卷

安公言南方近出直益小本起耳舊錄有宿行本起疑卽此經

菩薩道樹經一卷

或云道樹三昧經或云私阿三昧經三名異並同一本

八念經一卷

舊錄云阿那律八念經

禪行三十七品經一卷

諸法本經一卷

中日經一卷

安公云出中阿含

月光童子經一卷

出三藏記卷之

戶

梵志孫陀耶致經一卷 安公云出中阿含

枯樹經一卷 安公云出中阿含

三十七品經一卷 安公云出律經

六淨經一卷 安公云出律經

應行律一卷

法律三昧經一卷

歡豫經一卷

三十二相經一卷 或云菩薩三十二相經

八十種好經一卷

演道俗經一卷 舊錄云演道俗業經

黑氏梵志經一卷

大愛道般泥洹經一卷

頗多和多耆經一卷

羅云母經一卷 或云阿難多桓羅云母經

五母子經一卷

無垢賢經一卷 或云無垢賢女經

八關齋經一卷

逝經一卷 或云菩薩逝經

生歎變化經一卷 或云生歎變識經一名見正比丘經或云見正經

普明王經一卷

出三藏記卷之

八

三

文陀竭王經一卷

耶祇經一卷

五福德經一卷

末羅王經一卷

分想檀王經一卷

長者音悅經一卷或云音悅經或云長者悅音不蘭迦葉經

首達經一卷舊錄云維先首達經

梵皇經一卷或云梵摩皇經

五百梵志經一卷

僧大經一卷或云佛大僧大經

法常住經一卷

大小諫王經二卷今有諫王經一卷未詳大小

波斯匿王經一卷或云波斯匿王喪母經

摩夷比丘經一卷或云摩夷經

栴陀越國王經一卷

迦葉戒經一卷或云迦葉禁戒經

摩達王經一卷

五恐怖世經一卷舊錄云五恐怖經

進學經一卷或云勸進學道經

四飯法經一卷或云四飯法章

梵摩難王經一卷

師比丘經一卷或云比丘師經

十二死經一卷

五無反復經一卷

等入法嚴經一卷或云菩薩等入法嚴經

治身經一卷舊錄云佛治身經餘錄並同

治意經一卷舊錄云佛治意經餘錄並同

十善十惡經一卷安公云出阿毘曇

阿難念彌經一卷安公云出中阿含

毘調經一卷安公云出中阿含

四虺喻經一卷安公云出中阿含舊錄云四虺經或作四蛇經

馬有八態經一卷與古異錄馬入弊惡態經異本

金色女經一卷安公云出阿毘曇

太子須大拏經一卷

十夢經一卷安公云出阿毘曇舊錄云舍衛國王十夢經或云波斯匿王十夢經或云舍衛國王夢見十夢經悉同一本

長者辯意經一卷舊錄云辯意長者經

長者須達經一卷或云須達經

孝子報恩經一卷一名孝子經

孝子睺睺經一卷或云菩薩睺睺經或云睺睺經

自愛不自愛經一卷

舊錄云自愛經

長壽王經一卷

薩和檀王經一卷

出六度集

未生怨經一卷

須摩提女經一卷

賢首夫人經一卷

或云賢首經

七婦經一卷

玉耶女經一卷

或云王耶經

新歲經一卷

阿難八夢經一卷

舊錄云阿難七夢經衆錄並云七夢是誤作八字

車匿本末經一卷

或云車匿經

九色鹿經一卷

五苦章句經一卷

一名淨除罪蓋娛樂佛法經或云五道章句經

佛滅度後棺殮葬送經一卷

婦遇對經一卷

舊錄云婦人遇辜經或云婦遇辜經

羅芸忍辱經一卷

阿難邠坻四時施經一卷

舊錄云阿難邠坻四時布施經

蜜峰王經一卷

出六度集

阿調阿那含經一卷

舊錄云訶鵬阿那含經或作苛鵬阿那含經

戒德香經一卷

鬼子母經一卷

內外六波羅蜜經一卷

安公云出方等部一本云內六波羅蜜經

小五濁經一卷

舊錄云小五濁世經或云五濁世本

弗迦沙王經一卷

一名莽沙王五願經安公云出中阿含

佉真陀羅所問寶如來經二卷

或云佉真陀羅所問寶如來三昧經或云

佉真陀羅經

迦旃偈經一卷

舊錄云比丘迦旃說法沒偈經或云迦旃延說法沒盡偈百二十章

右九十二部今並有其經

七車經一卷

彌勒經一卷

安公云出長阿含

阿拔經一卷

安公云出長阿含或云阿拔摩納經

七事經一卷

安公云出中阿含

墮藍經一卷

安公云出中阿含

海有八事經一卷

堅心經一卷

太子和休經一卷

或云私休經

分陀利經一卷

舊錄云薩芸分陀利經或云是異出法華經

無希望經一卷

或云無所希望經卽是象步經之別名

內藏大方等經一卷

難等各第一經一卷

舊錄云阿難迦葉舍利弗說各第一經

胎中女經一卷

一名腹中女聽經或云阿羅呵公女腹中聽經

小阿闍世經一卷

普達王經一卷

小須賴經一卷

貧女人經一卷

惟留王經一卷

舊錄云惟留王經

目佉經一卷

安公云出方等部

理家難經一卷

迦留多王經一卷

梵志闍孫經一卷

古錄云梵志闍孫經

波達王經一卷

抄寶積經一卷

悲心悵悵經一卷

趣度世道經一卷

異了本生死經一卷

長者威勢經一卷

鹹水喻經一卷

安公云出中阿含舊錄云鹹水譬喻經

薩和達王經一卷

癡注經一卷

彌勒當來生經一卷

慧上菩薩經二卷

慧上菩薩經卽是大善權經

調達經一卷

睽本經一卷

放鉢經一卷

安公云出方等部

賴吒譯羅經一卷

安公云出中阿含經

馬王經一卷

出六度集

和達經一卷

安公本錄記於此

鉢呌沙經一卷

法海經一卷

失利越經一卷

分身舍利經一卷

以身施餓虎經一卷

悉曇慕二卷

吉法驗一卷

口傳劫起盡一卷

仕行送大品本末一卷

律解一卷

打健椎法一卷

從鉢呌沙經至打健椎法凡十一部先在安公注經錄末尋其間出或是晚集所得今移附此錄焉從七車經至打健椎法凡五十部今並闕此經

右一百四十二部凡一百四十七卷是失譯

經

新集安公涼土異經錄第三

大忍辱經十卷

淨行經二卷

金剛三昧經一卷

萍沙王經一卷

有無經一卷

五百偈一卷

須耶越國貧人經一卷

舊錄云須耶越國貧人質鬻頭經

浮水經一卷

坏輪經一卷

妖怪經一卷

首至問十四章經一卷

舊錄云首至問佛十四意經或云首至問十四事今有此

經

阿般計泥洹經一卷

一本作陶射計泥洹經

四非常經一卷

五失蓋經一卷

大愛道受戒經二卷

舊錄云大愛道或云大愛道比丘尼今有此經

要真經一卷

本無經一卷

勸德經一卷

十五德經一卷

父母因緣經一卷

不退轉經四卷

或云不退轉法輪經

長者法志妻經一卷

此經今有

金輪王經一卷

慧行經一卷

七智經一卷

或作七知今有此經

未生王經一卷

內外無爲經一卷

道淨經一卷

七事本末經一卷

舊錄云七事本行經

難龍王經一卷

或云難龍經今有此經

阿陀三昧經一卷

百寶三昧經一卷

三乘經一卷

耆域術經一卷

舊錄云耆域四術經

五蓋離疑經一卷

太子智止經一卷

大五濁經一卷

舊錄云大五濁世經

道德章經一卷

苦相經一卷

須佛得度經一卷

由經一卷

須菩提品經七卷

一本云法華出道行經同本異出

三慧經一卷

菩薩等行經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

四無畏經一卷

五陰事經一卷

今有此經

義決法事經一卷

權變經一卷

舊錄云文殊師利權變三昧經或云權變三昧經

十滙忍經一卷

賢劫五百佛名經一卷

七言禪利經一卷

舊錄云滙忍七言禪利經

菩薩十滙忍經一卷

十思惟經一卷

分別六情經一卷

三矢蓋經一卷

佛寶三昧經一卷

法志女經一卷

文殊師利示現寶藏經二卷

右五十九部凡七十九卷是涼土異經

新集安公關中異經錄第四

阿難爲蠱道咒經一卷

舊錄云阿難爲蠱道所咒經

墮落優婆塞經一卷

今有此經

薩和薩王經一卷

菩薩本行經一卷

藍達王經一卷

一名目連因緣功德經或云目連功德經今有此經

王舍城靈鷲山經一卷

舊錄云王舍城靈鷲山要直經

阿多三昧經一卷

思道經一卷

人民求願經一卷

今有此經

大珍寶積惟日經一卷

陀賢王經一卷

佛在竹園經一卷

法爲人經一卷

道意經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷

今有此經

阿夷比丘經一卷

威陀悔過經一卷

太子辟羅經一卷

舊錄云天王太子辟羅經

沙彌羅經一卷

八德經一卷

善德經一卷

方等決經一卷

摩訶健陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷

舊錄云盡信比丘經

比丘三事經一卷

右二十四部凡二十四卷闍中異經

新集律分爲五部記錄第五

出毗婆沙

佛泥洹後大迦葉集諸羅漢於王舍城安居命優波離出律八萬法藏有八十誦初大迦葉任持第二阿難第三末田地第四舍那波提第五優波崛至百一十餘年傳授不異一百一十餘年後阿育王出世初大邪見毀壞佛法焚燒經書僧衆星散故八十誦灰滅後值羅漢更生信心懺悔除罪甚有神力爲鐵輪王王閻浮提能役鬼神一日一夜壞舍利八塔起八萬四千塔還興顯佛法請諸羅漢誦出經律時有五
大羅漢各領徒衆弘通佛法見解不同或執開隨制共相傳習遂有五部出焉十六大國隨用並行競各

進業皆獲道證自非聖道玄通孰能使之然乎
後時五部異執紛然競起阿育王言皆誦佛語我今
何以測其是非問僧佛法斷事云何諸僧皆言法應
從多阿育王卽集五部僧共行籌當尔時衆取婆麗
富羅部籌多遂改此一部爲摩訶僧祇摩訶僧祇者
大衆名也若就今時此上行籌便此十誦律名摩訶
僧祇也大集經佛記未來世當有此等律出世與今
事相應立名不異也又有因緣經說佛在世時有一
長者夢見一張白氎忽然自爲五段驚詣佛所請問
其故佛言此乃我滅度後律藏當分爲五部耳

新集律分爲十八部記錄第六

佛滅度二百年後薩婆多部分出婆蹉部婆蹉部又
分出三部一者法盛二者名賢三者六成彌沙塞部
分出中間見迦葉維部分出一部一者僧伽提二者
式摩

一本三
魔提

摩訶僧祇部四百年時分出六部一者

維跡二者多聞三者施設四者毗陀五者施羅六者

上施羅又一本曇無德部

此十八部見有同
異文煩不復備寫

新集律來漢地四部序錄第七

昔甘露初開經法是先因事結戒律教方盛及氎夢
表其五分而邈多當其異部故知道運推移化緣不

壹矣至于中夏聞法亦先經而後律律藏稍廣始自
晉末而迦葉維部猶未東被既總集五家故存其名
錄若乃梵文至止之歲胡漢宣譯之人大衆講集之
處名德書翰之文竝具舉遺事交相爲證使覽者昭
然究其始末云爾

薩婆多部十誦律六十一卷

薩婆多部者此言一切有也所說諸法一切有相學
內外典好破異道所集經書說無有所受難能答
以此爲號昔大迦葉具持法藏次傳阿難至于第五
師優波掘本有八十誦優波掘以後世鈍根不能具

受故刪爲十誦以誦爲名謂法應誦持也自茲已下
師資相傳五十餘人至秦弘始之中有罽賓沙門弗
若多羅誦此十誦梵本來遊關右羅什法師於長安
逍遙園三千僧中共譯出之始得二分餘未及竟而
多羅亡俄而有外國沙門曇摩流支續至長安於是
廬山遠法師慨律藏未備恩在究竟聞其至止乃與
流支書曰佛教之興先行上國自分流已來近四百
年至於沙門德式所闕猶多頃西域道士弗若多羅
者是罽賓持律其人諷十誦梵本有鳩摩耆婆者通
才博見爲之傳譯十誦之中始備其二多羅早喪中

塗而廢不得究竟大業慨恨良深傳聞仁者賁此經
自隨甚欣所遇冥運之來豈人事而已耶想弘道爲
物感時而動邛之有人必情無所悋若能爲律學之
衆留此經本開示梵行洗其耳目使始涉之流不失
無上之津叅懷勝業者日月彌朗此則惠深德厚人
神同感矣幸望垂懷不孤往心一二悉諸道人所具
不復多白曇摩流支得書方於關中共什出所餘律
遂具一部凡五十八卷後有罽賓律師卑摩羅叉來
遊長安羅什先在西域從其受律羅叉後自秦適晉
住壽春石澗寺重校十誦律本名品遂正分爲六十

一卷至今相傳焉

曇無德四分律四十卷或分爲四十五卷

曇無德者此言法鏡一音曇摩毬多如來涅槃後有
諸弟子顛倒解義覆隱法藏以覆法故名曇摩毬多
是爲四分律蓋罽賓三藏法師佛陀耶舍所出也初
耶舍於罽賓誦四分律不賁梵本而來遊長安秦司
隸校尉姚爽欲請耶舍於中寺安居仍令出之姚主
以無梵本難可證信衆僧多有不同故未之許也羅
什法師勸曰耶舍甚有記功數聞誦習未曾脫誤於
是姚主卽以藥方一卷民籍一卷竝可四十許紙令

其誦之三日便集僧執文請試之乃至銖兩人數年紀不謬一字於是咸信伏遂令出焉故肇法師作長阿含序云秦弘始十二年歲上章掩茂右將軍司隸校尉姚爽於長安中寺集名德沙門五百人請闡賓三藏佛陀耶舍出律藏四分四十卷十四年訖十五年歲昭陽奮若出長阿含涼州沙門佛念爲譯秦國道士道含筆受余以嘉運猥叅聽次雖無翼善之功而預親承之末略記時事以示來賢又答江東隱士劉遺民書末云法師於大寺出新至諸經法藏淵曠日有異聞禪師於瓦官寺教習禪道門徒數百夙夜

匪懈邕邕肅肅致可欣樂三藏法師於中寺出律本末精悉若覩初制毗婆沙於石羊寺出舍利佛阿毗曇梵本雖未及譯時問中事發言奇新貧道一生預叅嘉會遇茲盛化自不覩釋迦祇洹之集餘復何恨而恨不得與道勝君子同斯法集耳故撮舉肇公書序以顯其證焉

婆薐富羅律四十卷

婆薐富羅者受持經典皆說有我不說空相猶如小兒故名爲婆薐富羅此一名僧祇律律後記云中天竺昔時暫有惡王御世三藏比丘及諸沙門皆遠避

四奔惡王旣死善王更立還請沙門歸國供養時巴連弗邑有五百僧欲斷事旣無律師又闕律文莫知承案卽遣使到祇洹精舍寫此律文衆共奉行其後五部傳集諸律師執義不同各以相承爲是爭論紛然于時阿育王言我今何以測其是非於是問僧佛法斷事云何皆言法應從多王言若余當行籌知何衆多旣而行籌婆廬富羅衆籌甚多以衆多故改名摩訶僧祇摩訶僧祇者言大衆也沙門釋法顯遊西域於摩竭提巴連弗邑阿育王塔天王精舍寫得梵本賣還京都以晉義熙十二年歲次壽星十一月共

天竺禪師佛馱跋陀於道場寺譯出至十四年二月末乃訖

彌沙塞律三十四卷

彌沙塞者佛諸弟子受持十二部經不作地相水火風相虛空識相是故名爲彌沙塞部此名爲五分律比丘釋法顯於師子國所得者也

法顯記云顯本求戒律而北天竺諸國皆師師口傳無本可寫是以遠涉乃至中天竺於摩訶乘僧伽藍得一部律是摩訶僧祇復得一部抄律可七千偈是薩婆多衆律卽此秦地衆僧所行者也

又得雜阿毗曇心論可六千偈

又得一部經經二千五百偈

又得一卷方等泥洹經可五十偈

又得摩訶僧祇阿毗曇法顯住三年學梵書梵語悉寫之於是還

又至師子國二年更求得彌沙塞律梵本法顯以晉義熙二年還都歲在壽星衆經多譯唯彌沙塞一部未及譯出而亡到宋景平元年七月有罽賓律師佛大什來至京都其年冬十一月瑯琊王練比丘釋慧嚴竺道生於龍光寺請外國沙門佛大什出之時佛

大什手執梵文于闐沙門智勝爲譯至明年十二月

都訖

迦葉維律 未知卷數

迦葉維者一音迦葉毗佛諸弟子受持十二部經說無有我及以受者輕諸煩惱猶如死屍是故名爲迦葉毗此一部律不來梁地昔先師獻正遠適西域誓尋斯文勝心所感多值靈瑞而葱嶺險絕弗果茲典故知此律於梁土衆僧未有其緣也

右五部其四部至中夏凡一百有八十卷部
卷已入經錄最限

60 1 2 3 4 5 6 7 8 9 70 1 2 3 4 5 6 7 8 9 80 1 2 3 4 5 6 7 8 9

集

出三藏記集卷第三

三

戶

出三藏記集卷中第三



新出此一消車不來

此藥辭翰而未以卷

大治年辭焚文于闕必門臂視為精至明辛十二

ムノ廿五